

خدمات تخصصی مهاجرت اشوت (Schwedt)

اعضای فرقه سنت جان (Die Johanniter) | آقای آندره لاونتشلگر

(André Lautenschläger)

Auguststraße 2, 16303 Schwedt/Oder ☎ 03332 834210

andre.lautenschlaeger@johanniter.de «

ما به نمایندگی از بخش اوکرمارک (Uckermark) و با تامین مالی توسط

این بخش، به مهاجران پشتیبانی در مراجعه به ادارات یا کمک در زندگی

روزمره ارائه میکنیم.

دوشنبه | Monday 9-12

سه شنبه Tuesday 9-12 و 17-13

پنج شنبه | Thursday 9-12 و 15-13

جمعه | Friday 9-12

مددکاری اجتماعی مهاجرت

پیروان فرقه سنت جان (Die Johanniter) | خانم لودمیللا لاونتشلگر

(Ludmilla Lautenschläger)

Auguststraße 2, 16303 Schwedt/Oder ☎ 03332 8367411

ما به نمایندگی از بخش اوکرمارک (Uckermark)، افراد دارای سابقه

فرار و مهاجرت را در مراجعه به ادارات همراهی نموده و به آنها مشاوره

ارائه میدهیم و در زمینه ارائه درخواستها، هماهنگی وقت ملاقات و

مشکلات شخصی پشتیبانی میکنیم. ما پولیا و منعطف هستیم.

خدمات مهاجرت جوانان اوکرمارک (JMD)

خانم تاتیانا زارتیزون (Tatiana Sartison) ☎ 03332 4589650

0171 1533111

Auguststraße 2, 16303 Schwedt/Oder

jmd-uckermark@kontakt-eberswalde.de «

ما افراد دارای سابقه مهاجرت را در سنین 12 تا 27 سال در فرایند ادغام

در مدرسه، ادغام شغلی و اجتماعی آنها در آلمان همراهی میکنیم. در این

ارتباط پشتیبانی فردی، مشاوره حرفه‌ای، برنامه‌های گروهی و آموزشی و

همچنین ایجاد ارتباط قوی جزء وظایف اساسی محسوب میشوند. به

صورت کارشناسی و رایگان، به زبان‌های مختلف.

پروژه ادغام پناهندگان در بازار کار – تنوع به عنوان

فرصت

شرکت Uckermärkische Bildungsverbund gGmbH

Raum 310, Kunower Straße 3, 16303 Schwedt/Oder

☎ 450935 03332 | 73513443 0176

این پروژه در جریان رقابت شهر و حومه (SUW) توسط شهرداری

اشوت (Schwedt)/اودر (Oder) اجرا میشود. گروه ما پناهندگان را در

ورود به بازار، آموزش و کار، با مشاوره و ارائه کمک فردی پشتیبانی

میکند.

انجمن ثبت شده آموزش، مرکز مهارت آموزی و آموزش

مارک (MAQT)

Ringstraße 6, 16303 Schwedt/Oder

☎ 421932 03332 « www.maqt.de

دوره‌های آموزش زبان، دوره‌های آموزش ادغام در جامعه و اقدامات

TÜV Rheinland Akademie GmbH Schwedt

Ackerstraße 2, 16303 Schwedt/Oder ☎ 03332 2672-15

دوره‌های آموزش زبان با سطح زبانهای A1/A2-B1/B2

دوشنبه تا پنج شنبه

Monday to Thursday 7:30-16:00

جمعه | Friday 7:30-15:45

کافه یادگیری اشوت (Schwedt) در مرکز آموزش

عالی بزرگسالان

Berliner Straße 52 e, 16303 Schwedt/Oder

☎ 23333 03332 « www.vhs-schwedt.de

خواندن + نوشتن + حساب کردن + یادگیری زبان آلمانی

کافه یادگیری یک برنامه آزاد ویژه بزرگسالان است. این برنامه رایگان

است. در اینجا شما می‌توانید با کمک و پشتیبانی یاد بگیرید. شما می‌توانید

بدون ثبت نام حضور یابید.

دوشنبه | Monday 9-12

سه شنبه | Tuesday 14-17

سرای چند نسل (MehrGenerationenHaus) در

Lindenquartier

در سرای همبستگی ملی

Bahnhofstraße 11 b, 16303 Schwedt/Oder

☎ 835040 03332 « www.mgh-schwedt.de

سرای چند نسل (MGH) مکانی برای دیدار و ملاقات است که در آن

همزیستی نسلها به صورت فعال تجربه میشود. این سرا مکانی برای

فعالیت‌های مشترک فراهم نموده و همزیستی اهالی محل در منطقه را

ایجاد میکند. درب سرای ما به روی همه افراد – صرف نظر از سن و

اصیلت باز است. از حضور همه افراد استقبال می‌شود. در محل نشست

آزاد افراد با یکدیگر وارد گفتگو شده و ارتباطهای اولیه را برقرار میکنند.

و این کار در 40 ساعت در طی هفته صورت می‌گیرد. محل نشست آزاد

فضای کافه، سالن قصه گویی، اتاق بازی، محل ملاقات نسل‌ها و اتاق

پذیرایی برای همگان است.

دوشنبه تا جمعه | Monday to Friday 9-17

پناهگاه و پایگاه توزیع مواد غذایی رایگان اشوت

(Schwedt)

Flemsdorfer Straße 24, 16303 Schwedt/Oder

آقای آندرناس نواک (Andreas Noack) ☎ 03332 524316

مرکز زنان

Lindenallee 62 a, 16303 Schwedt/Oder

☎ 515757 03332 « www.frauenzentrum-schwedt.de

مرکز زنان یک برنامه متنوع ارائه میکند. از جمله مشاوره در شرایط

بحرانی، کافه بین المللی، برنامه‌های خلاقانه و ورزشی و همچنین

دوره‌های آموزش تمدد اعصاب و سلامت. یک بار به صرف قهوه به دیدن

ما بیایید!

جامعه پروتستان مسیح

جامعه Chrischona، آقای اشتفان برنشلگل (Stefan Bornschlegel)

Bahnhofstraße 11b, 16303 Schwedt/Oder

☎ 581689 03332 « www.ecg-schwedt.de

یکشنبه | Sunday 10:30 مراسم مذهبی

ما در جامعه خود تنوع مسالمت آمیز را تجربه میکنیم – افراد دارای

سوابق کاملا متفاوت در اینجا یکدیگر را مییابند: پیر و جوان، فقیر و

غنی، شرق و غرب و افرادی از بسیاری از کشورها.

جامعه کلیسای پروتستان اشوت (EKBO)

دیاکونی جامعه، مرکز جامعه پروتستان

Berkholzer Allee 10, 16303 Schwedt/Oder

خانم ماری هلنس اپفل (Marie Holzäpfel) ☎ 03332 416552

☎ « www.evangelisch-schwedt.de

محل ملاقات و نشست اوقات فراغت (تحرک، کاردستی، سرامیک، محافل

گفتگو، موسیقی)، کار جوانان، مراسم مذهبی، مشاوره معنوی، کمک

موردی، اجاره اتاق

انجمن ثبت شده Karthausclub

Karthausstraße 5, 16303 Schwedt/Oder

☎ 22266 03332 « karthausclub@gmx.de

☎ « karthausclub.de

باشگاه جوانان و برنامه‌های آن پذیرای کودکان و نوجوانان در سنین 12 تا

18 سال است. برخی پروژه‌ها ویژه دانش آموزان دبستانی یا بزرگسالان

جوان تا سن 27 سالگی است. در باشگاه جوانان انتقال ارزشهایی از قبیل

احترام و تحمل و مدارا در برابر هموعان امری بدیهی است.

دوشنبه تا پنج شنبه

Monday to Thursday 12-20

جمعه | Friday 12-22

شنبه | Saturday 16-22



مسئول پاسخگویی در اشوت (Schwedt) / ادر (Oder) برای شهروندان زن و مرد خارجی تازه مهاجرت کرده

نماینده افتخاری ادغام در جامعه شهر اشوت
(Schwedt) / ادر (Oder)

خانم بورگلیند بوشینگ (Burglind Büsching)
Rathaus, Raum 2.81, Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5,
16303 Schwedt/Oder
446-372 03332 ☎

Integrationsbeauftragte-SDT@web.de «
rd Tuesday of the month 15:30–16:303 | سومین سه شنبه ماه

اتحاد علیه بیگانگی ستنیزی، خشونت و نژادپرستی اشوت
(Schwedt)

buendnis-gegen-rechts@swschwedt.de «

نماینده ادغام در جامعه و دموکراسی بخش اوکرمارک
(Uckermark)

خانم تامارا گریکه (Tamara Gericke)
Karl-Marx-Straße 1, 17291 Prenzlau
702300 03984 ☎

Integrationsbeauftragte@uckermark.de «

اطلاعات بیشتر:

www.uckermark.de

www.fluechtlingsrat-brandenburg.de

www.uno-fluechtlingshilfe.de

www.demokratie-leben.de



برنامه‌های مربوط به ورزش، مدرسه موسیقی و هنر و برنامه‌های
انجمن‌ها را در کتابچه راهنمای آموزش و اوقات فراغت که در شهرداری
به صورت رایگان در دسترس است، می‌یابید.



ناشر:

شهرداری اشوت (Schwedt) / ادر (Oder)
شهردار

ما از گروه‌های اقدام محلی بابت پشتیبانی سپاسگزاریم. اوت 2020

سرای زنان

☎ 0175 6292497 | شماره تلفن کشیک: 411967 03332
محافظت و اسکان در موارد خشونت خانگی

شبکه کودکان سالم Ostuckermark

مرکز زنان، خانواده‌ها از دوران بارداری تا 3 سالگی کودک،
از تاریخ 01.10.2020 Schwedt/Oder 16303 Lindenallee 62 a,
☎ 8427555 0175

دوشنبه تا جمعه | Monday to Friday 9–17

بوس مبادلده لوازم نوزاد و کودکان خردسال

Felchower Straße 17, 16303 Schwedt/Oder
سه شنبه | 15–17 Tuesday

جمعه | Friday 10–12

باشگاه جوانان Külzviertel

Dr.-Wilhelm-Külz-Viertel 2 c, 16303 Schwedt/Oder
☎ 580053 03332

کتابخانه شهر اشوت (Schwedt) / ادر (Oder)

Lindenallee 36, 16303 Schwedt/Oder
☎ 23249 03332 « www.schwedt.eu/stadtbibliothek
سه شنبه تا جمعه | Tuesday to Friday 10–18

اداره اتباع خارجی

Rathaus, Raum 2.70, Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5,
16303 Schwedt/Oder
☎ 446-651 03332 | 446-650 03332 ☎
ordnungsamt.stadt@schwedt.de «

هماهنگ کننده کمک به پناهندگان

خانم اوت برستیس-کلاین (Ute Broszies-Klein)
Rathaus, Raum 1.13, Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5,
16303 Schwedt/Oder
☎ 03332 446-612 | 446-840 03332 ☎
fluechtlingshilfe@schwedt.de «

نماینده افتخاری ادغام در جامعه شهر اشوت
(Schwedt) / ادر (Oder)

خانم بورگلیند بوشینگ (Burglind Büsching)
Rathaus, Raum 2.81, Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5,
16303 Schwedt/Oder
☎ 446-372 03332

Integrationsbeauftragte-SDT@web.de «
rd Tuesday of the month 15:30–16:303 | سومین سه شنبه ماه